m)	2021年 11月 6 日 此文件在收到·城市規劃委員會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到	Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/11
- -	This document is received on <u>- 8 NOV 2021</u> . The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.	<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號
API	PLICATION FOR PERMIS	SSION
A/YL-TYST/1124	UNDER SECTION 16 OI	F
THE	TOWN PLANNING ORDI	NANCE
	(CAP.131)	
根據《	城市規劃條例》(第	第131章)
	16條遞交的許可	申 請
Land and/or Bui	roposal Only Involving Temporary Iding Not Exceeding 3 Years in Ru Ission for such Temporary Use or I	<u> </u>
適用於祇涉及位	於鄉郊地區土地上及/或建築物內 途/發展或該等臨時用途/發展的許	進行為期不超過三年
use/developments in the	be used for other Temporary Use/Development of La Urban Area)and Renewal of Permission for such I 可內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用刻 表格第 S16-I 號。	emporary Use or Development.
Planning Board's requir current land owner, pla	ke to publish the <u>notice of application</u> in local new cements of taking reasonable steps to obtain cons case refer to the following link regarding publish <u>winfo.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html</u>	ent of or give notification to the
土地擁有人所指定的	时登 <u>申請通知</u> ,以採取城市規劃委員會就取得現 的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有 /tpb/tc/plan_application/apply.html	
<u>General Note and Anne</u> 填寫表格的一般指引及		
"Current land owner" of the land to which to	means any person whose name is registered in the l 'means any person whose name is registered in the l the application relates, as at 6 weeks before the appli 指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地	cation is made
 * Please attach docume ^ Please insert number 	entary proof 請夾附證明文件 where appropriate 請在適當地方註明編號 oplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」	
rease nu NA IOI maj		

.

1) .

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請 勿 填 寫 此 欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1126
	Date Received 收到日期	- 8 NOV 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 櫻城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下戰,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

Tang Mo Pun (鄧務本)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A&S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part) and 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 4,008 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 614 sq.m 平方米□About 約
(c)	Arca of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	

2

,

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning No. S/YL-TYST/14	ġ Plan			
(e)) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(1)	Current use(s)	Open Storage of Construction Machinery and Workshop & Office	Materials with Ancillary			
	現時用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施, 讀在圖則上顯示,	-			
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	z擁有人」			
The	applicant 申請人 -	······································	·			
	is the sole "current land owner" ^{#&} (j 是唯一的「現行土地擁有人」 [#] (please proceed to Part 6 and attach documentary proof a 請繼續填寫第 6 部分,並夾附紫權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	[*] (please attach documentary proof of ownership). * (請夾附業權證明文件)。				
☑.	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。					
5.	Statement on Owner's Cons 就土地擁有人的同意/通					
(a)	According to the record(s) of the L involves a total of	and Registry as at (DD/MI				
(b)	The applicant 申請人 –	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
		"current land owner(s)"#.				
	已取得名	「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "current land owner(s)"" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情					
	THE AT A WHENCE Land Reg	per/address of premises as shown in the record of the istry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
}	(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的图	空間不足,請另頁說明)			

3

0 D

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

	Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的	詳細資料 Date of notification
ľ	and Owner(s), 「現行土地擁」Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 現地土地站即處記錄已錄出通知的地區影響人會低低地	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	ease use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間	鄂不足,諦另頁說明)
	s taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Re	asonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on	=
<u>Rc</u>	asonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的	
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYY 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}	Y) ^{&}
Z	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 27/10/2021 (DD/MM/YYYY)*	•
	於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置則	出關於該申請的通知
	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid c office(s) or rural committee on4/11/2021 (DD/MM/YYYY) ^{&} 於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員 處,或有關的鄉事委員會 ^{&}	
<u>O</u> (hers <u>其他</u>	
	others (please specify) 其他(請指明)	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	·	•
	i	

0 ,

.

6. Type(s) of Application	℩ 申請類別	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
位於鄉郊地區土地上及。 (For Renewal of Permissio	(或建築物內進行為期不超過 n for Temporary Use or Develo	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 三年的臨時用途/發展 pment in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 寡(B)部分)	
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		•	
	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)	
 (b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期 	□ ycar(s) 年 □ month(s) 個月		
(c) <u>Development Schedule 發展</u> 約		•••••••	
Proposed uncovered land area			
		sq.m □About 約	
Proposed covered land area 携			
	s/structures 擬議建築物/構築物	n數目	
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	sq.m □About 約	
Proposed non-domestic floor	arca 擬議非住用樓面面積	sq.m □About 約	
Proposed gross floor area 接該	義總樓面面積	sq.m □About 約	
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo	es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)	
	·····		
••••••			
		برید به در میکند به در میکند به میکند ب	
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	z的擬議數目	
Private Car Parking Spaces 私家	車車位		
Motorcycle Parking Spaces 電單			
Light Goods Vehicle Parking Spa			
Medium Goods Vehicle Parking			
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位			
Others (Please Specify) 其他 (請列明)			
Descendence la secolaria des des	1°. (71.06 dt/. ==1	
Proposed number of loading/unlo	baoing spaces 上洛各寅卑位的振	時後期日	
Taxi Spaces 的士車位			
Coach Spaces 旅遊巴車位	web the T. T. I.		
Light Goods Vehicle Spaces 輕狂			
Medium Goods Vehicle Spaces			
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
- more (r rouge absourd) ad 16 (h	na ∧ 4.∆114		
		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	

8 I.

4 T

.

						·····
Propo	osed operating hours #	疑識營運的	朝間			
		• • • • • • • • • • • • • • • •				•
· • • • • •	•					
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地	ing?	es 是 []	appropriatc) 有一條現有車路。(講註	cess. (please indicate the 明車路名稱(如適用)) cess. (please illustrate on p	
	有關建築物?				在圖則顯示,並註明車路的	的闊度)
-		N	◎否 []		
(e)	Impacts of Developm	pent Propo	sal 擬議	發展計劃的影響	· ··· ,	
		isons for n	ot providi	to indicate the proposed me ng such measures. 如需要的		
(i)	Does the development	Yes 是	D Ple	ase provide details 請提供	詳情	
	proposal involve alteration of		4 B; F			
	existing building? 擬議發展計劃是		•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,	
	否包括現有建築 物的改動?	No 否				
		Yes 是	diver	se indicate on site plan the bound sion, the extent of filling of land/poo 地放平面窗顯示有關土地/池塘 鋼)	nd(s) and/or excavation of land)	• ·
				Diversion of stream 河道改道		
(ii <u>)</u>	Does the development proposal involve the operation on			"illing of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度	-	□About 約 □About 約
	the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?			Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度	_	□About 約 □About 約
				Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深)	-	
		No 否				
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	On traffi On wate On drain On slope Affected Landsca Tree Fel Visual In	pe Impact ling 砍住 mpact 構)	對供水 水 受斜坡影響 構成景觀影響	Yes 會 [] Yes 會 []	No 不會 No 不會

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 幹直徑及品種(倘可)
	·····
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
,	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期

 (a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號 	A/ <u>YL-TYST</u> / <u>935</u>
(b) Date of approval	18/1/2019
獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry	
許可屆滿日期	
(d) Approved use/development	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials with
已批給許可的用途/發展	Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 ☑ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件: □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	 ✓ year(s) 年 Month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The application site is subject to six previous planning permissions since 2000. The applied use of the current application is the same as the approved use of the last planning permission. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission No. A/YL-TYST/935. The current application conforms to Town Planning Board Guidelines for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) because it is subject to previous permission 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and warehouse use. Open storage & warehouse uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and warehouse uses. No heavy goods vehicles exceeding 24 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance will access the application site.
11. Insignificant environmental and noise impacts because no operation will be held during sensitive hours.
12. Insiginificant drainage impact.
13. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.
······································
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

<u>Part 7 第7部分</u>

8. Declaration 聲明		
I hereby declare that the partic 本人謹此聲明,本人就這宗	ulars given in this applicati 申請提交的資料・據本人	on are correct and true to the best of my knowledge and belief. 所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to such materials to the Board's	the Board to copy all the r vebsite for browsing and do	materials submitted in an application to the Board and/or to upload ownloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 资料複製及/或上载至委員會網站、供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	24/12	☑ Applicant 申請人 /□ Authorised Agent 獲授權代理人
Tan	g Mo Pun	
	e in Block Letters (請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格	 □ HKIS 香港測量的 □ HKILA 香港園境 □ RPP 註冊專業規劃的 	师學會 / □ HKIA-香港建築師學會 / 「學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / 『師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會
on bchalf of 代表		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		ne and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期		
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		(DD/MM/YYYY 日/月/年)
	Re	mark 借註
the Board considers appropriat	e. 听號交的申讀資料和季音	d's website for browsing and free downloading by the public where 會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請
	Wa	uning 警告
which is laise in any material t	articular, shall be liable to	aent or furnish any information in connection with this application, an offence under the Crimes Ordinance. 何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反(刑事罪行條例)。
	Statement on Perso	nal Data 個人資料的聲明
departments for the follow 委員會就這宗申請所收到 劃委員會規劃指引的規定 (a) the processing of this when making availab 處理這宗申請,包括 (b) facilitating communic	mg purposes: 此的個人資料會交給委員 作以下用途: application which include this application for publi 公布這宗申請供公眾查問	图,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 at and the Scoretary of the Board/Government departments
mennoneo in paragraph i	ibove.	pplication may also be disclosed to other persons for the purposes 也人士披露,以作上述第1段提及的用途。
of the Board at 15/F, North 根據《個人資料(私臻)條	486). Request for person Point Government Office: 列》(第486章)的規定,由	respect to his/her personal data as provided under the Personal Data hal data access and correction should be addressed to the Secretary s, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 時人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 街渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。
		9 Part 8 第8 部分

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下載及存放於規劃	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(FOI Official Osc Officy) (前分子英小山间)
Location/address 位置/地址	Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A&S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part) and 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	4,008 sq. m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 88 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Residential (Group A)3' ("R(A)3") and 'Road'
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years

For Form No. S.16-III 供表格第 S.16-III 號用

10

(i)	Gross floor area		sq.:	n 平方米	Plot R	atio地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	614	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.15	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	5	· ·		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
	• .		NA		(Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
	•	Non-domestic 非住用	. 6.5	· .	🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
	•		1		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			15.3	2 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA Total no. of vehicle 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V	ng Spaces 私領 ng Spaces 電 cle Parking Sp ehicle Parking Sp ehicle Parking Sp ecify) 其他 (eloading/unlo 停車處總數 :車位 遊巴車位 icle Spaces 輕 chicle Spaces	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車位 g Spaces 中型貨車泊車 請列明) ading bays/lay-bys	車位	4 4 (PC & LGV) 0 0 0 0 0 0 1
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp	nicle Spaces重 ecify) 其他	型以軍車位 (請列明)		0

11

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	Ō	
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖	Ц	
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	L.)	
As-built drainage plan, site plan, location plan		
<u>Reports 報告書</u>	-	—
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	لسا	Ļ
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	-	 1 .
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估	Ē	
Sewerage impact assessment 排污影響評估	ä	
RiskAssessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明) estimated traffic generation		
Command traine generation		
ייייייין אדעאיראיזיא אראייייין אראייייין אראייייין אראייייין אראייייין אראיייייין אראיייייין אראיייייין אראייי	<u> </u>	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant,

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會撤不負責,若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

For Form No. S.16-III 供表格第 S.16-III號用

Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years

at

Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is accessible via a vehicular access leading from the tip of Shan Ha Road. The application site subject to six planning permissions related to open storage activity since 2000. The current planning application is also intended for open storage use.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of Vehicle		<u>Average</u> Traffic Attraction Rate (pcu/hr)	Generation Rate at <u>Peak Hours</u>	Traffic Attraction Rate at <u>Peak Hours</u>
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.29	0.29	2	2
Medium goods vehicle (not exceeding 24 tonnes)	0.14	0.14	2	2
Total	0.43	0.43	4	4

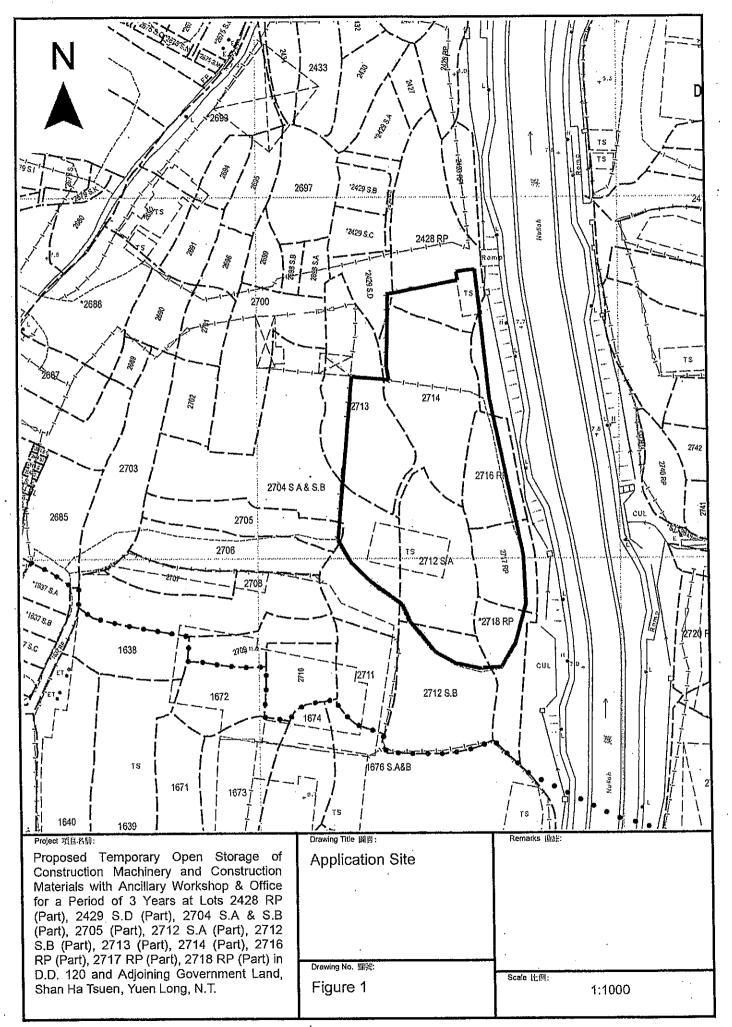
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 11:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of private car & medium goods vehicle are taken as 1 and 2 respectively.

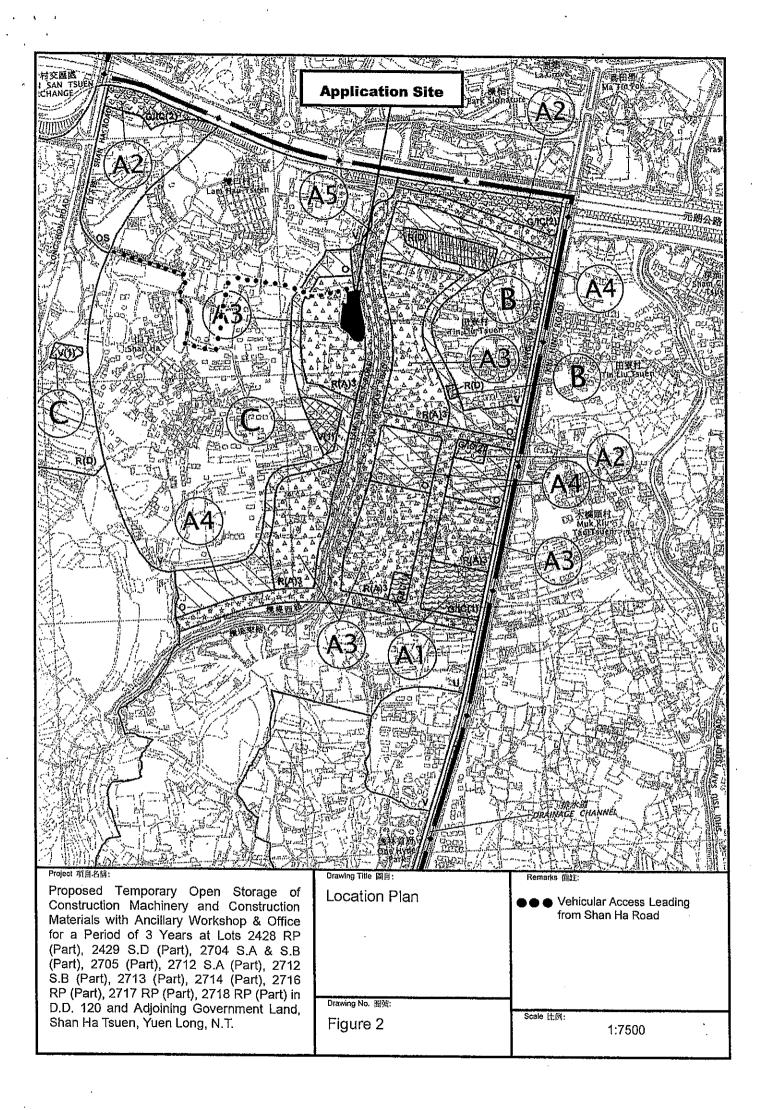
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.3 In association with the proposed development, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided as shown in Figure 3. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Shan Ha Road and nearby road networks.

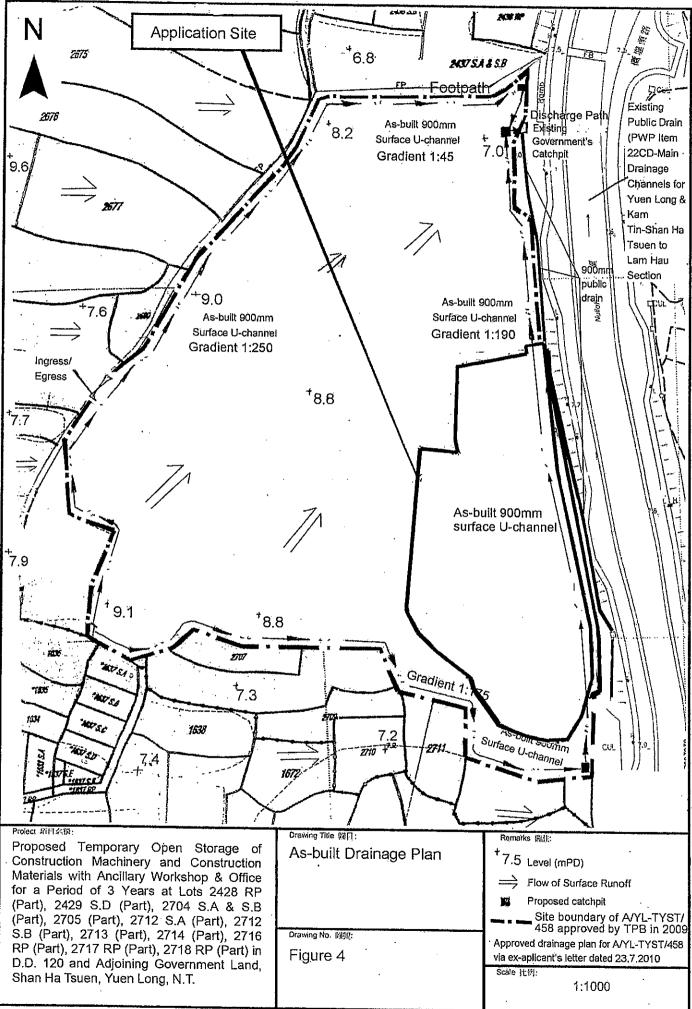
1



.



Structure 5 Site office below an open shed GFA: Not exceeding 90m² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 4.5m 8m Ingress/ Egress Structure 4 Site 1 Site office Open storage of construction GFA: Not exceeding 20m² machinery & construction 8m Ingress/ No. of storey: 1 Height: Not exceeding 3.5m - Egress materials manoeuvring circle 4 parking spaces of MILL Structure 2 M 5m x 2.5m for private car Site office and light.goods vehicle GFA: Not exceeding 20m² 1 loading/unloading bay of manoeu No. of storey: 1 11m x 3.5m for medium vring Height: Not exceeding 3.5m goods vehicle circle Structure 3 ~ Site 2 Guard room Open storage of construction GFA: Not exceeding 4m² machinery & construction No. of storey: 1 materials with ancilary workshop Height: Not exceeding 3.5m under Structure 1 Structure 1 Open shed for storage use & ancillary workshop GFA: Not exceeding 480m² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 6.5m Drawing Title 幽日: Remarks ()) Project 项目名词: Proposed Layout Plan Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in Drawing No. 圆咣: D.D. 120 and Adjoining Government Land, Scale 社例: Figure 3 Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T. 1:1000



-

•

Total: 3 pages

Date: 17 November 2021

TPB Ref.: A/YL-TYST/1126

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 17.11.2021.

We write to confirm that the layout and the use of the proposed development at the captioned site is the same as the layout and use of the last planning permission No. A/YL-TYST/935.

We are glad to submit the FSI plan and the FS251 certificates herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Aaron LEUNG) – By Email

Sectors Stature 1 Site office before an open shed Grix Not exceeding 30m? Not exceeding 20m? Not exceeding 3.5m Stature 1 For the exceeding 20m? Not exceeding 3.5m Stature 1 For the exceeding 20m? Not exceeding 3.5m Stature 1 Site office Sectors Stature 2 For the exceeding 3.5m Stature 2 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 1 Site office Sectors Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 4m? Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 4m? Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 4m? Stature 3 For the exceeding 3.5m Stature 3 For the exceeding 4m? Stature 4 For the exceeding 4m? Stature 4 F			
Project %IE 848: County Tile #E: Remarks 628: Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2713 (Part), 2714 S.P (Part), 2713 (Part), 2714 S.P (Part), 2714 S	Site office below an op GFA: Not exceeding 9 No. of storey: 1 Height: Not exceeding GFA: Not exceeding 20m ² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 3.5m Height: Not exceeding 3.5m Structure 2 Site office GFA: Not exceeding 20m ² No. of storey: 1	4.5m &m Ingress/ Egress Site 1 Open storag machinery & materials manoeuv 4 parkin 5m x 2.3 and ligh 1 loadin	construction ring circle g spaces of 5m for private car t goods vehicle g/unloading bay of
Structure 3 Guard room GFA: Not exceeding 4m ² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 3.5m Site 2 Open storage of construction machinery & construction materials with anciliary workshop under Structure 1 Structure 1 Structure 1 Open shed for storage use & anciliary workshop GFA: Not exceeding 480m ² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 6.5m Structure 1 Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Anciliary Workshop & Office Prath, 2429 S.D (Part), 2714 S.A (Part), 2714 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 S.A (Part), 2714 S.B (Part), 2715 S.A (Part), 2714 S.A (Pa	Height: Not exceeding 3.5m	vring 11m x 3	
Open shed for storage use & ancillary workshop GFA: Not exceeding 480m² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 6.5m Height: Not exceeding 6.5m Drawing Title 账目: Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2714 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2714 S.A (Part), 2715 S.B (Part), 2713 (Part), 2716 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Charp Monetorial with for the met for the store of the	Structure 3 Guard room GFA: Not exceeding 4m ² No. of storey: 1 Height: Not exceeding 3.5m	Site 2 Open st machine materia	orage of construction ery & construction Is with ancilary workshop
Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Chan Ho Tarwing No. IIIS: Scale Lt. Scale Lt	Open shed for storage use & ancillary workshop GFA: Not exceeding 480m ² No. of storey: 1		
Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Chan Ho Tarwing No. IIIS: Scale Lt. Scale Lt			
Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Chan Ho Tarwing No. IIIS: Scale Lt. Scale Lt			
Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Chan Ho Tarwing No. IIIS: Scale Lt. Scale Lt			
D.D. 120 and Adjoining Government Land, Scale 比例:	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years at Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714, 2716 RP (Part), 2717 RP (Part), 2718 RP (Part) in	Fire Service Installations Plan	9 litre water type

.

.

FSD Ref.: 消防电脑器	- <u></u>		TALLATIONS AND EG 消防(裝置及設備 (Regulation 9(1 (第九條(1)) IRE SERVICE INSTAL 消防裝置及設備)規例)) た) .LATION A		A 889444
Name of 颜容姓						
	Building :	B-#72-1]
Street No	Town Lot	952D (Fr0 2745A 65P)	Street/Road/Estate N			
門解號 Block:	文/市地段 mannana a	तन्त्र साधका तन्त्र साधकन्त ग्रेफीलन्द्र संस्कृतन्त्र District	山。 街道/屋苑名		山下村————————————————————————————————————	 ⊐K Γ ⊃NT
的 Type of F	! Building 战争新型:□Inc	分園	· Hercial前来 山Domeseclt 它	〕 Compositi	闘 □ □ 香港 □	」九龍 上,新界
Par	t 1 Annual Inspection (一部 只適用於年後	ONLY Nar	colored with Regulation fully of Full Se- next which is initialed in any permises the every 12 months. IEEE MASS 18 20 100 Hutt - \$711 FF-681 (C) (C) (C) 377	nex (Installations) at all bare such fore serv 名政府) 政府(和人)	id Equipment) Regulations, the users see installation or equipment inspecte E(b) 27 - 18 17 12 12 12 12 16 16 16 16 17	
Code#175 (1-35)	Type of FSI 装置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition		Completion Date 完設目期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DDNMAY)
		· ·	NIL			
				•		
				1	nu . LA. 41 mm 84-	
Part 2 93 ए.स.झह, (1-35)	二部 Installation / Mo Type of FSI 表習類型	dification / Repair Location(s) 位置	/ Inspection work 农业 Nature of Work Carried out			Nerti Completion Date
(1-35)		to an or other			* -	^{AGAC} 完成自動のDMMM
24	Portable F.E. 5 pcs 9L Water	口門信我	Supply Only	· · · .	Conforms with FSD requi	rement 17 Nov, 2021
	· · · · •	• • •• • · · · · ·				
	<u> </u>					
	144 - A					
Part 3 W	三部 Defects 損壞爭	 町				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Code@E3 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 3	修缺點	Comment on De	fects 缺點評述
	· · · · ·	-				·
		-	NIL			
				Authorized		A State
working orde Equipment an to tane by the	ertify that the above installations/or r m accordance with the Codes of d Inspection, Testing and Muniteria Director of Fire Service. Defects and	Practice for Minimum Fire see of Installations and Equip stated in Part 3.	Service Installations and project publicated from time	Signature: 是惟人簽署 Name:	the	(c) 美國)為 For FSD use cally
合消防疫 及以闭之	应明以上之前防装置及1 这表不时公告的最低限1 位立刻以及保养守时的4	足之前防装直及投(2.枯,损损事项引於	首守则與装置 · 「第三章。	姓名 SD/RC No. : I計冊號码	Hogan 	
Ē	證書涉及年檢事 这處所當眼處以 far FSD's inspection if any and far FSD's inspection if any and	出 消防 成人 J crainent location of the buildense		pany Name : 公司名柄 Telephone : 导络電話	Mento Technical	Services Ltd. Key-in
ES 25URO				Date: 日均	(Our Ref No	S2 172 065 2)

.

.

.

Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No.13F)

On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for New Development Areas (NDAs):

- (a) The planning for various NDAs (including potential development areas) in the New Territories has been in progress and the land use proposals for some of these areas have been incorporated as appropriate into relevant statutory town plans. The NDAs will be implemented by phases. While it is envisaged that the existing open storage and port back-up uses in these areas will be gradually phased out, sympathetic consideration may be given to applications for continued operation of these uses during the interim period before the sites are required for NDA development.
- (b) For existing open storage and port back-up uses with previous planning approval(s) and/or permitted under the previous Outline Zoning Plans, sympathetic consideration may be given to the application (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant) until the concerned site is required for implementation of NDA development, provided that the relevant approval conditions, if any, have been complied with. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the continued operation of the current uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and the concerns of the departments and local residents, if any, can be addressed through the implementation of the approval conditions.
- (c) In view of the impending implementation of NDAs, new open storage and port back-up uses are generally not encouraged to infiltrate into the NDAs. There is a general presumption against such uses at greenfield areas and/or at sites with land use compatibility issue, e.g. in close proximity to existing residential dwellings which may be subject to environmental nuisances caused by the open storage and port back-up uses. Applications will normally be rejected unless under exceptional circumstances.
- (d) Any approved temporary use and development should not jeopardize the long-term planned development on the respective site/the surrounding area under the NDA and the applicant should be advised that the site would be required by the government at any time during the planning approval period for implementation of government projects.

Appendix III of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1126

Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning <u>Conditions for Temporary Use or Development"</u> (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstance since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/110	Temporary Open Storage Of Construction Materials And Machinery For A Period Of 3 Years	25.8.2000 approved for 2 years [revoked on 25.5.2001]	(9), (11), (15), (16)
2	A/YL-TYST/458	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Materials and Recycled Materials including Metal and Plastic for a Period of 3 Years	9.10.2009 approved for 1 year [revoked on 9.8.2010]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (14), (15), (16)
3	A/YL-TYST/516	Temporary Open Storage of Household Detergent, Construction Machinery/Materials and Recycled Materials including Paper, Metal and Plastic with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	28.1.2011 approved for 1 year [revoked on 24.6.2011]	(1), (2), (3), (4), (6), (8), (10), (11), (14), (15), (16)
4	A/YL-TYST/626	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Materials, Recycled Materials (including Paper, Metal and Plastic) with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	21.12.2012	(1), (2), (4), (5), (6), (9), (11), (14), (15), (16), (17)
5	A/YL-TYST/768	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (2), (4), (6), (8), (9), (11), (12), (14), (15), (17), (18), (19)
6	A/YL-TYST/838	Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.5.2017	(1), (5), (6), (9), (12), (13), (15), (16), (19)
7	A/YL-TYST/935	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.1.2019	(1), (2), (4), (6), (8), (10), (12), (13), (14), (15), (17), (18) (19)
8	A/YL-TYST/1014	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	15.5.2020	(1), (2), (5), (6), (10), (12), (13), (15), (19), (20)

Note: All the application sites were zoned "Undetermined" ("U") at the time of consideration by the Committee.

Approval Condition(s)

- (1) No night-time operation between 11:00 p.m. and 8:00 a.m. is allowed on site.
- (2) No operation on Sundays or public holidays is allowed.
- (3) No open storage within 20m from the northern and western boundaries of the site adjoining the "Village Type Development" ("V") zone.
- (4) No electronic waste and used electrical appliances are allowed to be stored/handled on the site.
- (5) No dismantling, repairing, cleansing and any other workshop activities are allowed to be carried out on site.
- (6) No medium and/or heavy vehicles or container vehicles/only light goods vehicles are allowed to enter/exit, to be stored/parked or for the operation of the site.
- (7) Paving of the site.
- (8) Provision and/or maintenance of boundary fence on the site.
- (9) Submission or/and implementation of tree preservation or/and landscape proposal.
- (10) Maintenance of existing trees on the site.
- (11) Submission of drainage impact assessment/drainage study/drainage proposal and/or implementation of flood mitigation measures/drainage facilities/drainage proposal.
- (12) Implemented drainage facilities on the site shall be maintained.
- (13) Submission of a condition record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (14) Submission and implementation of fire service installations proposal.
- (15) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (16) Reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of planning permission.
- (17) Provision of fire extinguisher(s) together with a valid fire certificate (FS 251).
- (18) No workshop activities, except in Structure No. 1, are allowed.
- (19) No vehicles is allowed to queue back to or reverse on public road.
- (20) Maintenance of existing fire service installations.

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (TPB)	<u>Rejection</u> <u>Reason(s)</u>
1	A/YL-TYST/564	Temporary Open Storage of	31.8.2012	(1), (2), (3)
		Construction Machinery,	On review	
		Construction Materials and		
		Recycled Materials (including		
		Metal and Plastic) with Ancillary		
		Workshop for a Period of 3 Years		

Rejected Application

Note: The application site was zoned "U" at the time of consideration by the TPB.

Rejection Reasons

- (1) No information in the submission to demonstrate that the proposed development would not cause adverse environmental, drainage and fire safety impact on the surrounding areas.
- (2) The application does not comply with the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses in that the development is incompatible with the surrounding residential use.
- (3) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, nullifying statutory planning control.

Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1126

Similar Applications within/straddling the Subject "R(A)3" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP Since 2017

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/853#	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Machinery and Material" for a Period of 3 Years	22.9.2017	(4), (5), (6), (9), (10), (11), (13), (14), (15), (16), (17)
2	A/YL-TYST/895#	Temporary Warehouse and Open Storage For Storage of Recyclable Materials (Plastic And Metal) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	5.10.2018 [revoked on 26.6.2020]	(1), (4), (6), (8), (9), (12), (13), (14), (16), (17)
3	A/YL-TYST/897#	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	15.6.2018	(4), (5), (6), (9), (10), (11), (13), (14), (15), (16), (17)
4	A/YL-TYST/1036@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	1.9.2020	(1), (2), (3), (4), (7), (9), (10), (11), (14), (17)
5	A/YL-TYST/1093@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	28.5.2021	(1), (3), (4), (9), (10), (12) (13), (14), (15), (16), (17)
6	A/YL-TYST/1114@	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	24.9.2021	(4), (6), (9), (13), (15)

Remarks:

Zoned "Undetermined" at the time of consideration by RNTPC.

(a) Zoned "Open Space" and "Residential (Group A) 3" at the time of consideration by RNTPC.

Approval Condition(s):

- (1) Provision/maintenance of (existing) boundary fence.
- (2) Submission and/or implementation of (revised/accepted) drainage proposal and/or provision of drainage facilities.
- (3) Maintenance of existing fire service installations on the site.
- (4) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (5) Reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of planning permission.
- (6) Submission of proposals and/or implementation/provision of fire service installations/fire extinguisher/street fire hydrant or water tank.
- (7) No storage or handling of electronic and computer wastes (including cathode-ray tubes) is allowed on the site.
- (8) No dismantling, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities, except packaging and classification of recycled materials, should be carried out in Compartment No. 2, as proposed by the applicant, at any time during the planning approval period.
- (9) No (night-time) operation during specific time limit and/or no operation on Sundays and public holidays.
- (10) No workshop/cleaning/dismantling/repairing/paint-spraying/cutting/grinding/polishing activities are allowed to be carried out on the site.
- (11) No parking / vehicle queuing and no reverse movement of vehicles on public road(s) is allowed.
- (12) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (13) Maintenance of (existing) trees and/or landscape planting on the site.
- (14) Maintenance of (implemented /existing) drainage facilities and/or natural streamcourse on the site.
- (15) Submission of a record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (16) No used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts or any other types of electronic waste are allowed to be stored/handled on the site.
- (17) No medium or heavy goods vehicle or container vehicles/only light goods vehicles are allowed to enter/exit, to be stored/parked or for the operation of the site.

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Rejection</u> <u>Reason(s)</u>
1	A/YL-TYST/1058@	Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.12.2020	(1), (2)

Rejected Application

Remarks:

(a) Zoned "Open Space" and "Residential (Group A) 3" at the time of consideration by RNTPC.

Rejection Reason(s):

- (1) Insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse environmental impact.
- (2) The applied use is not in line with the planning intention of the "Residential (Group A) 3" zone. No strong planning justification has been given in the submission to justify a departure from the planning intention, even on a temporary basis.

Appendix VI-1 of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1126

5-1

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Pl 参考編號	anning Application / Review
参与編50 Reference Number:	211130-130901-18226
提交限期 Deadline for submission:	07/12/2021
提交日期及時間 Date and time of submission:	30/11/2021 13:09:01
有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:	A/YL-TYST/1126
「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment:	先生 Mr. LAM KA HING
意見詳情 Details of the Comment :	
反對,鄉郊設倉庫及工場必會增加附近車輛出入流增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。	量,引至附近交通阻塞、環境污染,

tpbpd@pland.gov.hr

寄件者:	
寄件日期:	2021年12月06日星期一 3:05
收件者:	tpbpd
主旨:	A/YL-TYST/1126 DD 120 San Ha Tsuen

A/YL-TYST/1126

Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part) and 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen Site area : About 4,008sq.m Includes Government Land of about 88sq.m Zoning : "Res (Group A) 3" and area shown as 'Road' Applied use : Open Storage of Construction Machinery and Materials / 5 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Approval was rolled over on Application 935 in Jan 2019, lots were zoned 'Undetermined".

The site was increased to 4,340sq.m in 2020, Application 1014 approved May 2020. SIX extensions of time with conditions currently not complied with. Site has now reverted to 4,008sq.m. However in the meantime the lots have been rezoned for high density development.

Officials have now pledged full speed ahead with the construction of housing in Northern Metropolis. Members must consider if approving brownfield use when condition are not fulfilled is in the best interest of the community.

1

Mary Mulvihill

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: 寄件日期:	2021年12月07日星期二 1:42
收件者:	tpbpd
主旨:	A/YL-TYST/1126 DD 120 Shan Ha Tsuen

A/YL-TYST/1126

Lots 2428 RP (Part), 2429 S.D (Part), 2704 S.A & S.B (Part), 2705 (Part), 2712 S.A (Part), 2712 S.B (Part), 2713 (Part), 2714 (Part), 2716 RP (Part), 2717 RP (Part) and 2718 RP (Part) in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen

Site area : About 4,008sq.m Includes Government Land of about 88sq.m

Zoning : "Res (Group A) 3" and area shown as 'Road'

Applied use: Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials / 5 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Application 935 approved in Jan 2019, zoning was Undetermined

Application 1014 approved May 2020 for 4,340sq.m also Undermined but conditions were never fulfilled

Now back to 4,008sq.m but lots have been rezoned to accommodate residential towers.

Members must consider not only the pledges to accelerate development of Northern Metropolis but also the negative impact of failure to fulfill conditions.

1

Mary Mulvihill

Advisory clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) the Site should be kept in a clean and tidy condition at all times;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department that the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. Within the Site, the GL is covered by Short Term Tenancy (STT) No. 2938, while Lots 2428 RP, 2704 S.A & S.B, 2712 S.A, 2713 and 2714 in D.D. 120 are covered by Short Term Waivers (STWs) Nos. 3995, 4367, 4638, 4369 and 4370 respectively permitting structures erected thereon for the purpose of 'Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Materials, Recyclable Materials (including Paper, Metal and Plastic) with Ancillary Workshop and Office'. The STW/STT holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW/STT conditions where appropriate. The owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of premium or fee, as may be imposed by her department;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track/run-in/out leading to the Site from Shan Ha Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road is allowed. An application to relevant government departments should be made to form new run-in/out, if any;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. The access road connecting the Site with Shan Ha Road is not and will not be maintained by his department. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Shan Ha Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspect of Temporary Uses and Open Storage Use" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of BD, they are unauthorised

building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings and land filling) are to be carried on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. If the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage; and

(h) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development – Stage 2 Phase 2. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. Extension of the planning permission may not be supported in future and no substantial works shall be carried out in view of the planned YLS development – Stage 2 Phase 2.